

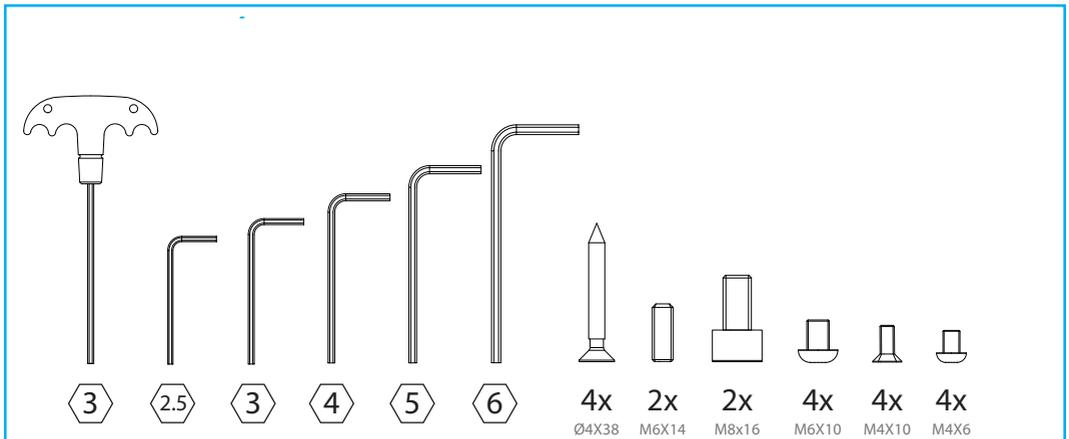


## INSTRUCTIONS D'UTILISATION X1 TALL TROLLEY MX.0001.800



**Veuillez fournir le manuel d'instructions à l'utilisateur final après l'installation.**

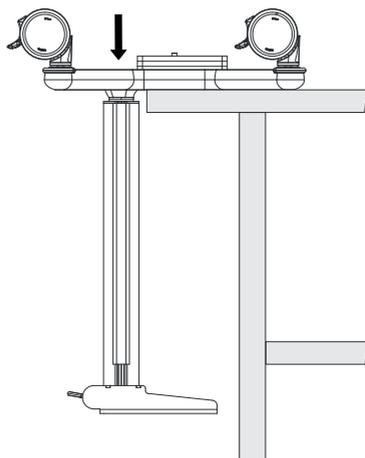
L'installation et l'entretien doivent être effectués par du personnel technique qualifié et en suivant les instructions de montage et d'entretien (voir les sections dédiées "Montage" et "Entretien") de ce manuel.



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

! Si des accessoires sont présents, veuillez vous référer aux instructions correspondantes avant d'assembler le chariot.

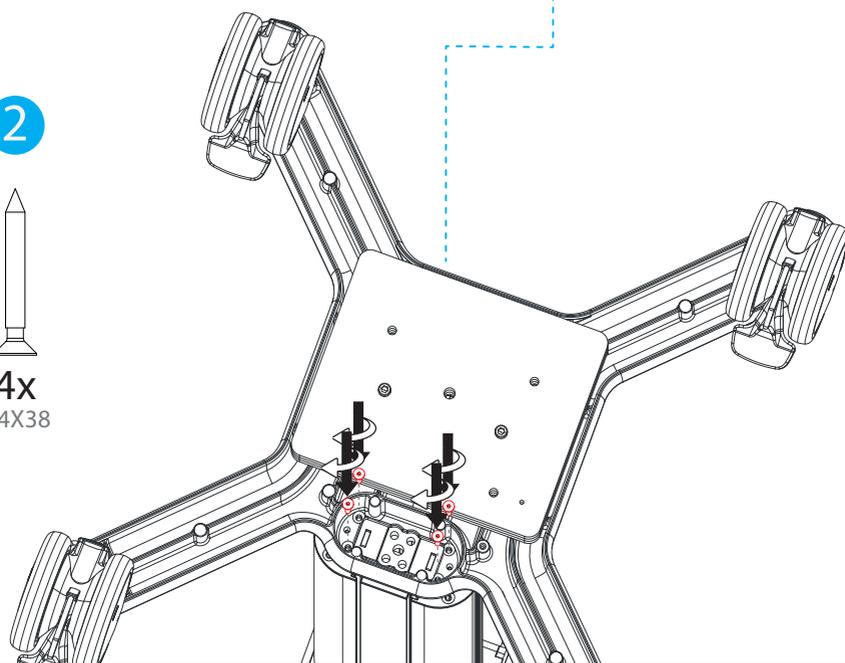
1



2

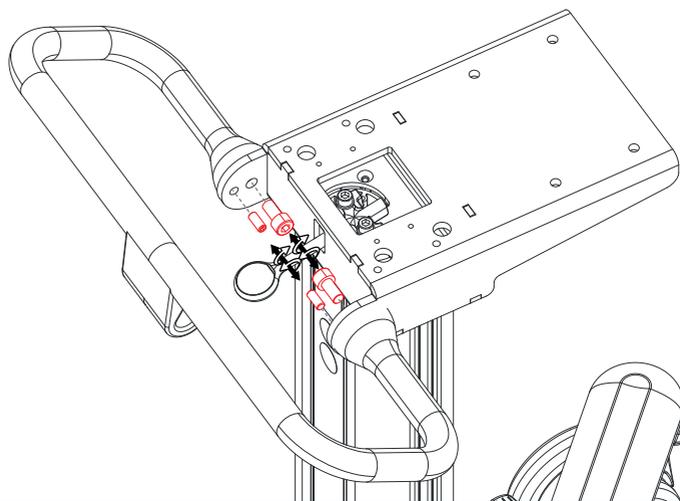


4x  
Ø4X38

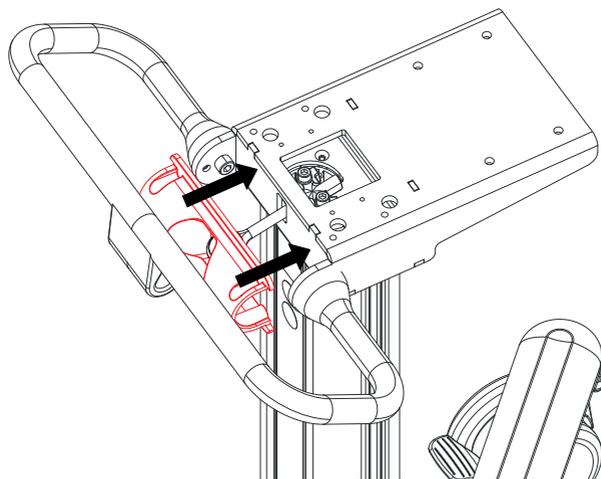


3

2x M6X14  
2x M8x16

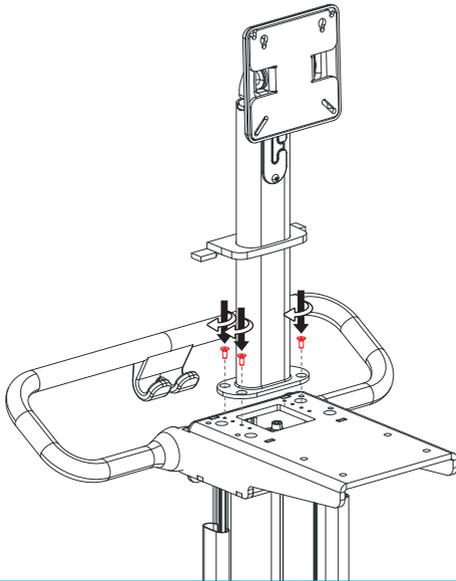


4

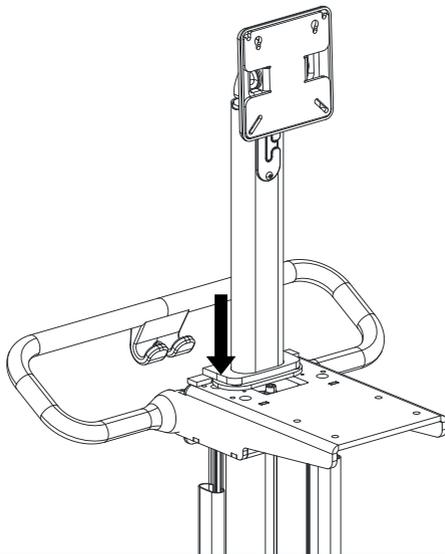


5

  
4x  
M4X10



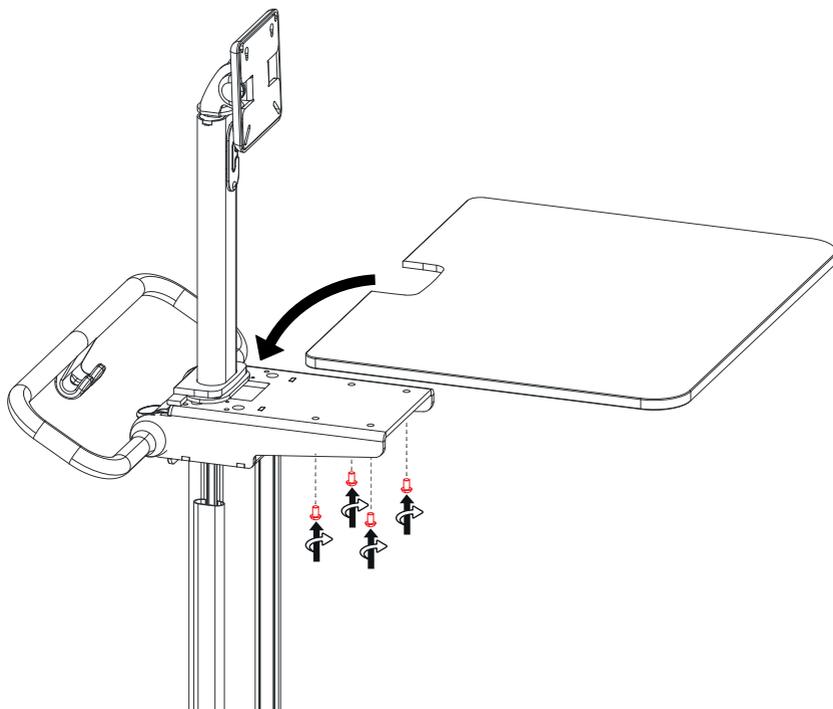
6



7



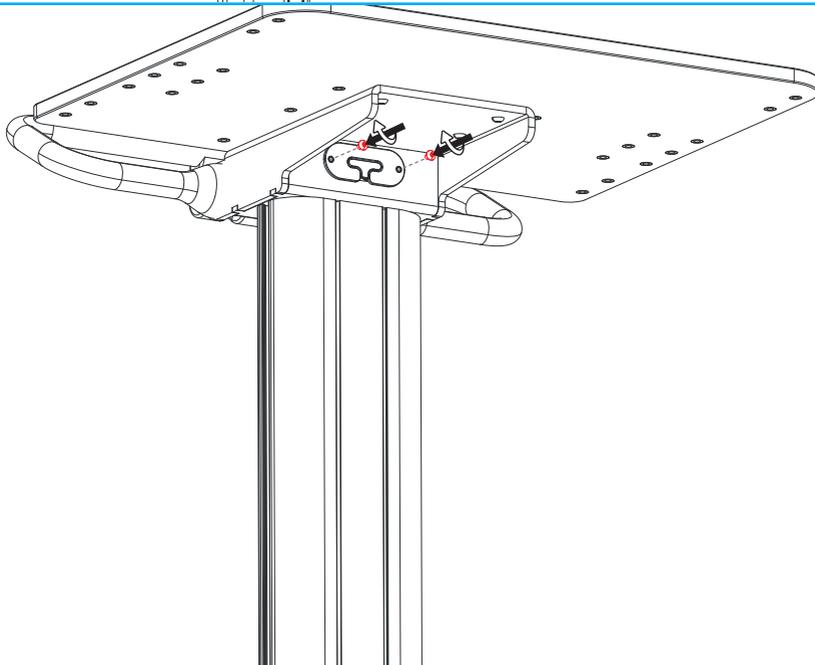
4x  
M6X10

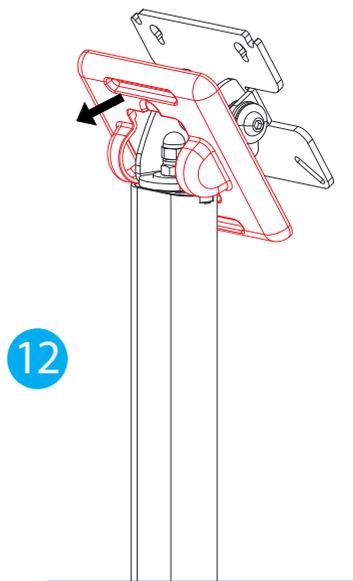
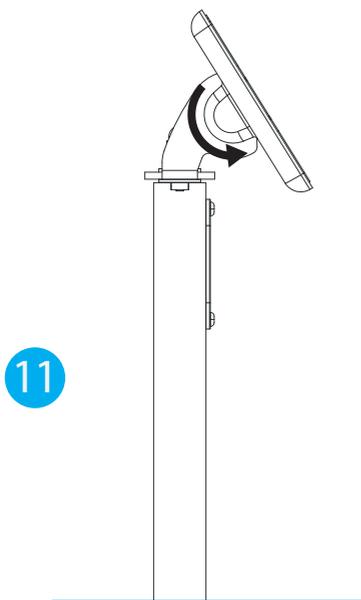
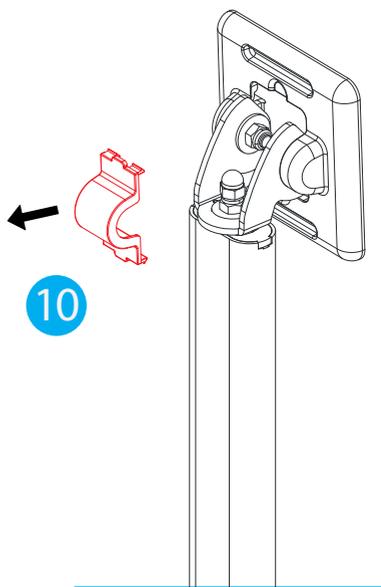
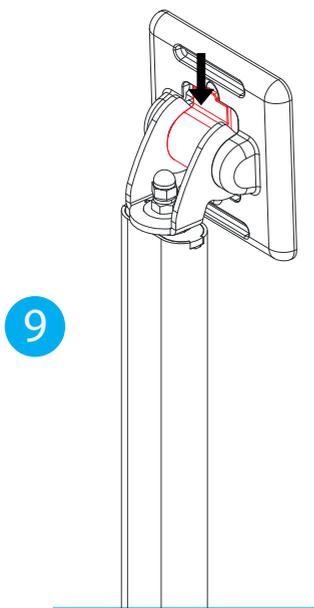


8

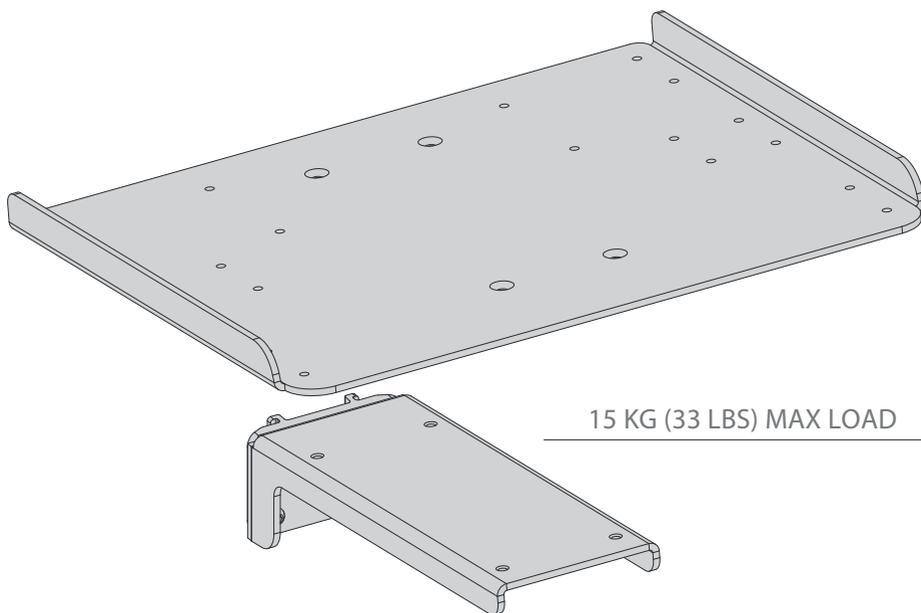


2x  
M4X6

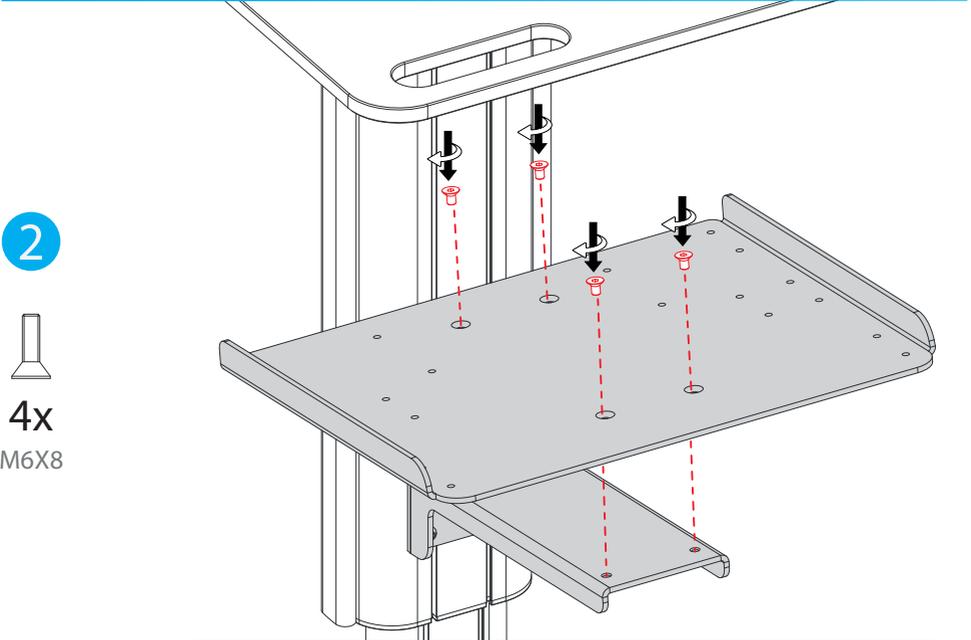
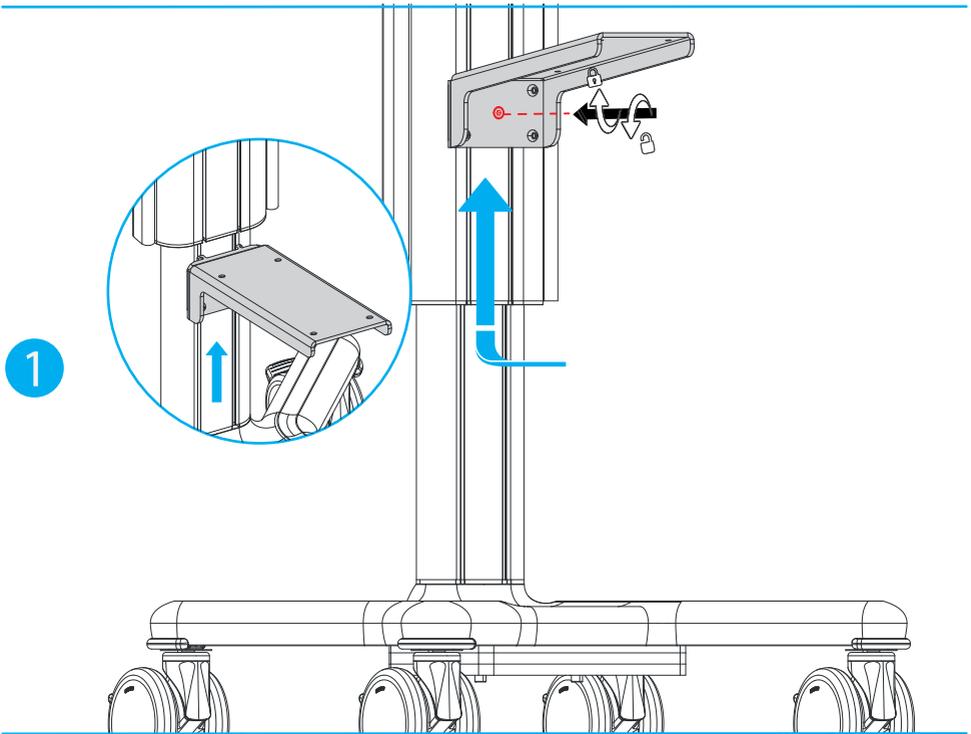


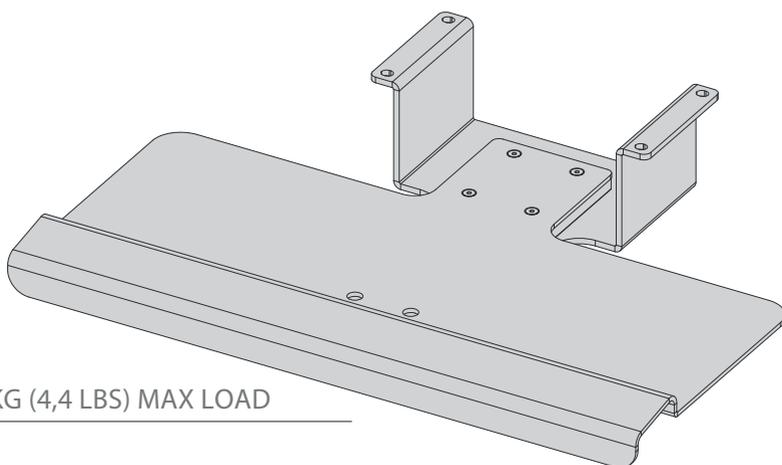


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE 032MLTACC - SHELF



**4x**  
M6X8





2 KG (4,4 LBS) MAX LOAD

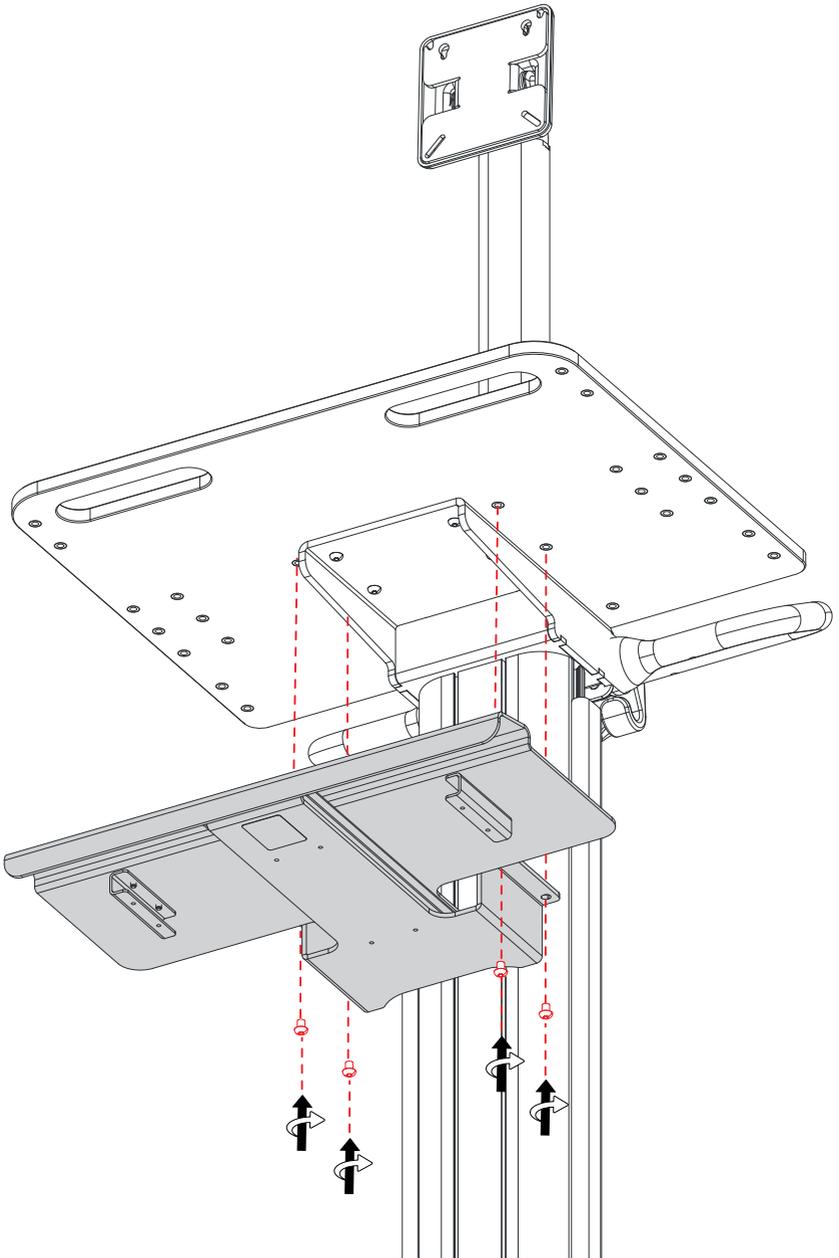


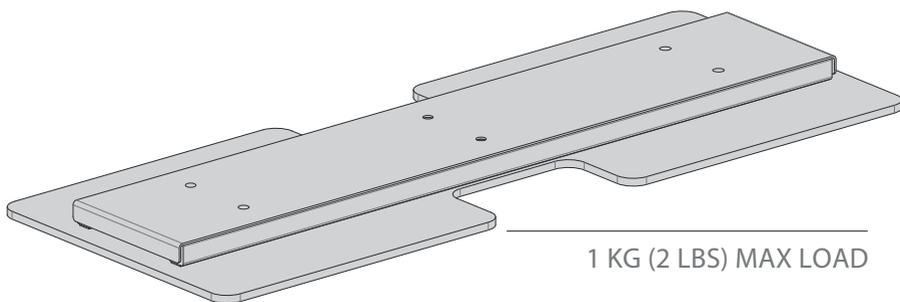
**4x**  
M6X8

1



4x  
M6X8



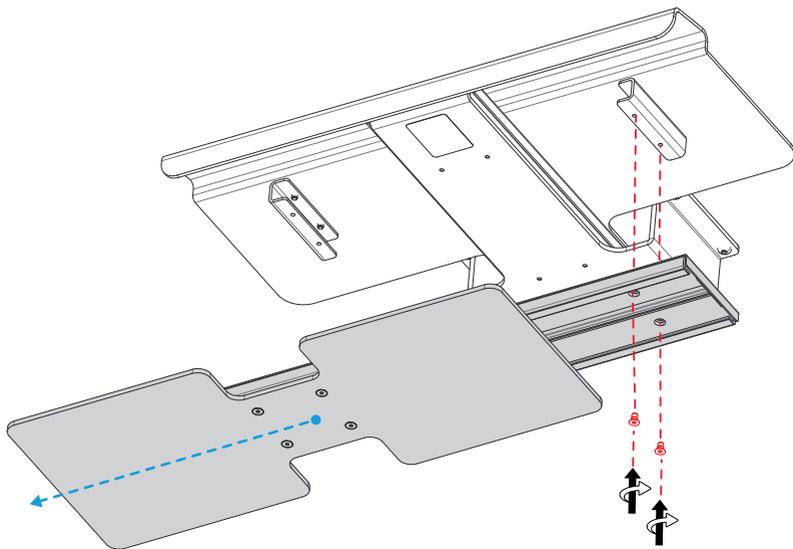


**4x**  
M4X8

1



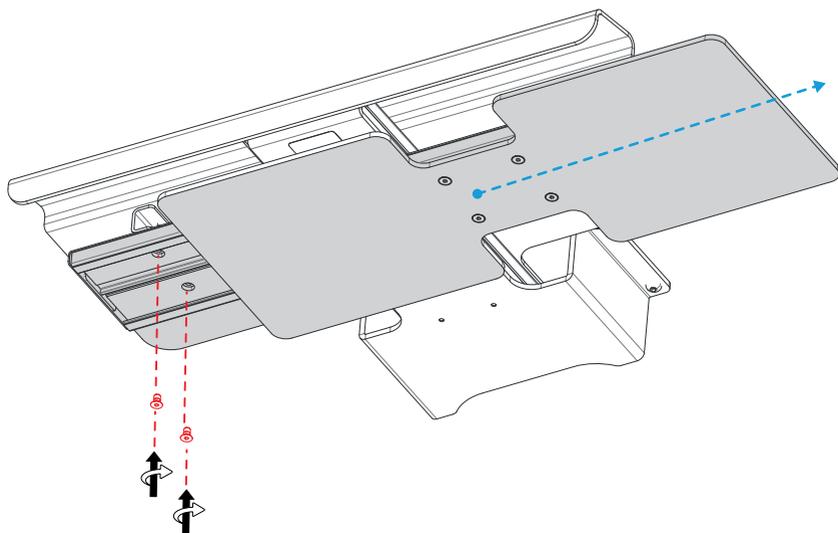
2x  
M4X8



2



2x  
M4X8



# Indications essentielles



**L'installation et l'entretien doivent être effectués par du personnel technique qualifié et en suivant les instructions de montage et d'entretien (voir les sections dédiées "Montage" et "Entretien") de ce manuel.**

## UTILISATION PRÉVUE

Le **chariot X1 TALL** permet le transport d'**un appareil et de ses accessoires** entre les points de thérapie en milieu hospitalier et dans les établissements de soins limités.

## OBLIGATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Les instructions relatives au chariot doivent être lues avant l'utilisation.
- Conservez les instructions pour toute référence ultérieure.
- Le produit a été créé exclusivement pour les méthodes mentionnées dans le manuel d'instructions. Toute autre utilisation doit être considérée comme inappropriée.
- L'altération ou les dommages causés par une utilisation incorrecte du chariot entraînent la perte immédiate de la garantie.
- **Multix Solutions n'est pas responsable des dommages causés aux personnes et/ou aux choses en raison d'une utilisation inappropriée.**
- Lorsqu'**un appareil** est monté sur le chariot, il incombe à **l'installateur du système** de s'assurer que le système est conforme aux normes en vigueur, EN 60601-1 version actuelle.



## AVERTISSEMENT GÉNÉRAL ET PRÉCAUTION

**La sécurité du chariot est garantie par le respect des avertissements ci-dessous:**

- Assurez-vous que le chariot correspond à l'illustration du manuel.
- Vérifiez qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
- Vérifiez que les pièces mobiles et de verrouillage telles que les roues, les freins et (le cas échéant) le ressort à gaz sont fonctionnelles.
- Les quatre roues du chariot doivent être bloquées lorsque le système et ses accessoires sont assemblés.
- Lorsque le chariot ne roule pas, assurez-vous que les roues du chariot sont verrouillées et que le système n'est pas garé sur des surfaces inégales.
- Toutes les roues du chariot doivent être déverrouillées avant que le chariot ne soit poussé.
- Pour éviter que le chariot ne se renverse, la poignée doit être maintenue si le chariot est conduit sur des obstacles (par exemple des cordons d'alimentation).
- Évitez d'exercer une force excessive lorsque vous poussez le chariot.
- Aucune modification de ce dispositif n'est autorisée.



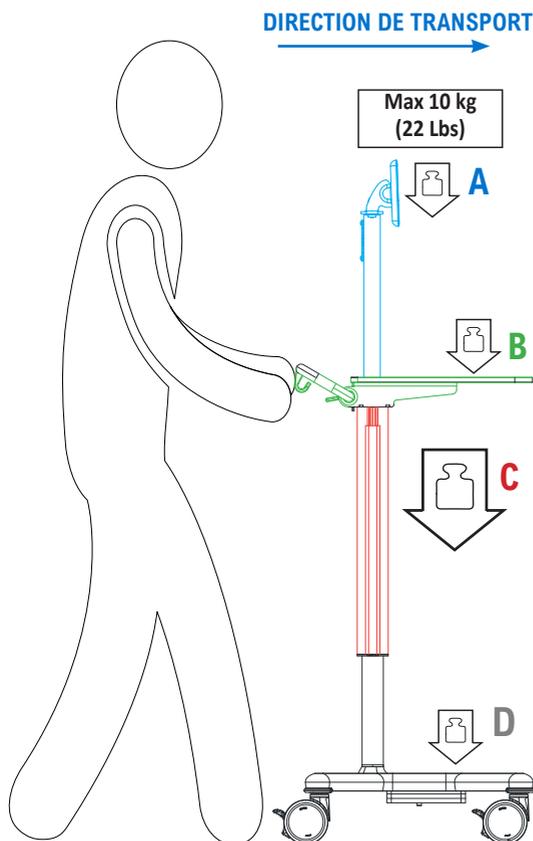
## INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

- **IL EST INTERDIT DE S'ASSEOIR SUR LE CHARIOT**
- **IL EST INTERDIT DE POUSSER LE CHARIOT LORSQUE LES ROUES SONT BLOQUÉES**
- Respecter les charges maximales indiquées dans la section "position et direction de transport"
- **Veillez à ce que le poids total de la configuration montée (plus les accessoires) ne dépasse pas le poids total indiqué sur l'étiquette apposée sur le chariot et sur la page suivante.**

## Indications essentielles

### POSITION ET DIRECTION DE TRANSPORT

Pendant le transport, le chariot doit être abaissé jusqu'à l'extrémité du ressort à gaz, en maintenant la poignée tournée vers l'avant, comme indiqué sur l'image ci-dessous :



### Charge maximale

**A+B+C**

20	200N Max load 17kg (37.4 Lbs)
30	300N Max load 26kg (57.3 Lbs)
40	400N Max load 35kg (77 Lbs)



**POIDS TOTAL MAXIMUM DE LA CONFIGURATION MONTÉE**  
(= chariot + accessoires + charge de travail sûre)

**Poids total = 80kg (176.37 Lbs) = A+B+C+D + Poids du chariot**

**Poids du chariot = 29kg (63.9 Lbs)**

**Charge maximale (A+B+C) = 35 kg (77 Lbs)**

**Charge maximale D = 16 kg (35.2 Lbs) = 80kg - Poids du chariot (29kg) - (A+B+C)\***

\*Si les charges appliquées à la partie mobile (A + B + C) du chariot n'atteignent pas la charge maximale indiquée, il est possible d'appliquer des charges supérieures à celles indiquées à la partie fixe du chariot (D), sans dépasser le poids total maximal.

## Annexe



**L'installation et l'entretien doivent être effectués par du personnel technique qualifié et en suivant les instructions de montage et d'entretien (voir les sections dédiées "Montage" et "Entretien") de ce manuel.**

### ENTRETIEN

Vérifier tous les points de fixation et les mécanismes tous les 6 mois.

Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

### NETTOYAGE

S'assurer que le produit est nettoyé et désinfecté conformément aux exigences de l'application avant de l'utiliser.

Nettoyer régulièrement les surfaces métalliques et/ou plastiques avec des détergents non corrosifs à pH neutre et un chiffon/une éponge/une brosse à poils souples.

Ne pas verser directement sur les surfaces des détergents liquides, à base de chlore ou d'ammoniaque, ni des substances grasses ou huileuses.

### PIÈCES DE RECHANGE

Para peças sobressalentes, consultar o distribuidor do aparelho (ver secção Contacto).

### DURÉE DE VIE ET ÉLIMINATION

La durée de vie du produit est de 10 ans.

Le chariot et l'emballage doivent être éliminés conformément à la réglementation locale ou nationale.

carton et renforts internes  CARTON	emballage interne  POLYÉTHYLÈNE BASSE DENSITÉ
--	--

### GLOSSAIRE DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont indiqués sur le chariot ou dans les instructions:



Attention



Suivre les instructions d'utilisation



Dispositif médical



Limites d'humidité



Conserver dans un endroit sec



il est défendu de s'asseoir sur le chariot



Poids total



Marque CE



Fabricant



Numéro de lot



Orientation



Tenir à distance de la lumière du soleil



il est défendu de pousser



Identifiant de dispositif unique



Référence produit



Numéro de produit



Date de fabrication



Fragile, manipuler avec précaution



Limite de température



Distributeur



Charge maximale

**Distribué par: iTD GmbH**



Jahnstrasse 1  
84347 Pfarrkirchen  
Germany  
[www.itd-cart.com](http://www.itd-cart.com)  
[sales@itd-cart.com](mailto:sales@itd-cart.com)

**Fabriqué par: Multix Solutions s.r.l.**



Via Padre Rovagnati 2  
22066  
Mariano Comense (CO)  
Italy  
[www.multix-trolley.com](http://www.multix-trolley.com)

